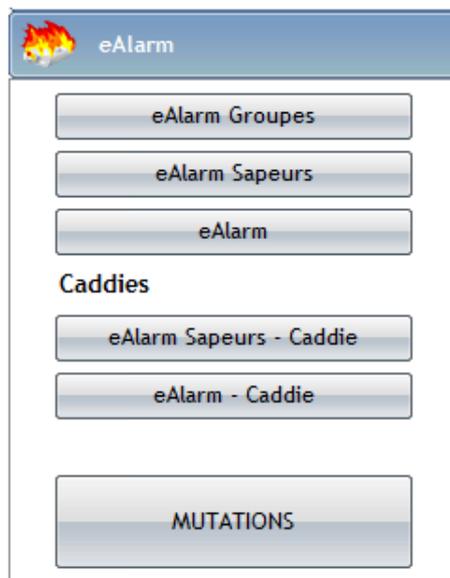


# 95 Processus : Mutations pour eAlarm

## Pour commencer



La gestion des données pour le système d'alarme « eAlarm » se fait sur VS-Fire TS – eAlarm.

## 1. eAlarm Groupes

The screenshot displays the 'Table eAlarm Groupes' window. At the top, there are search filters for 'Corps SP' (set to 'Salgesch') and 'eAlarm Groupe'. Below the filters is a table with the following data:

ID	Corps SP	eAlarm Groupe	Remarque	Ordre
2	Salgesch	010 Salgesch rot		1
3	Salgesch	020 Salgesch gelb		2
4	Salgesch	030 Salgesch blau		3
5	Salgesch	600 Salgesch Alto		4
6	Salgesch	620 Salgesch Warn-Meteo		5

At the bottom of the window, there are buttons for 'Table eAlarm' and 'Table eAlarm Caddie'. On the right side, there is a control panel with buttons for 'Afficher', 'Imprimer', 'Fermer', and a status bar showing 'Nb 5' and 'Fr De'.

Les groupes sont inscrits par l'Office cantonal du feu (OCF). Pour l'identification des groupes lors de l'export, les groupes ont été numérotés. **Pour le déclenchement des alarmes, ces numéros ne sont pas utilisés.**

Si vous désirez créer un nouveau groupe supplémentaire, adressez-vous à [feu@admin.vs.ch](mailto:feu@admin.vs.ch).

Le groupe doit être créée avant d'effectuer les mutations.



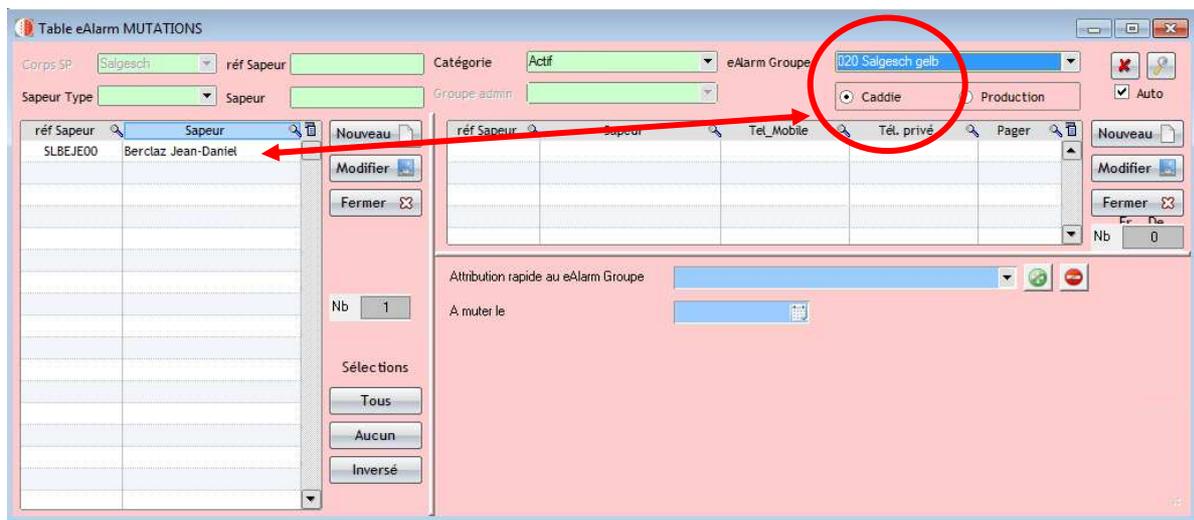
## 2.2 Suivi des mutations de groupe => MUTATIONS

Vous pouvez consulter si les mutations ont été traitées par l'OCF.

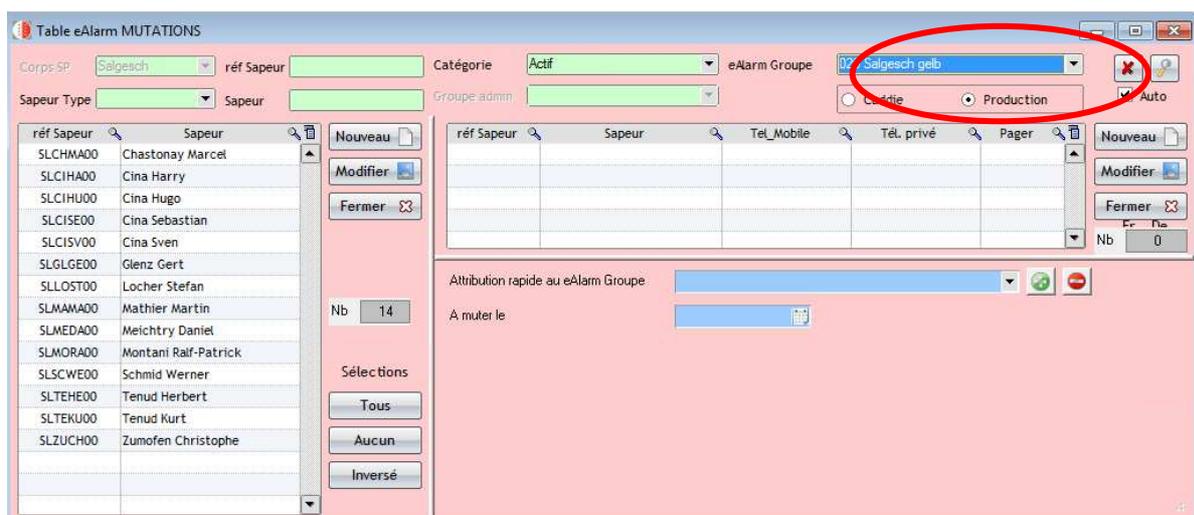
**Caddie :** S'il y a encore des données dans le Caddie (à choisir le groupe d'alarme), les mutations n'ont pas encore été traitées.

En cas de problèmes concernant vos mutations, vous recevrez un email qui décrira les problèmes à régler par vous-même. **Contrôlez régulièrement le caddie.** Les mutations ne devraient rester que quelques jours dans le caddie.

Si le Caddie est vide, vous trouverez les données dans « Production ».



**Production :** Les données actuelles transmises vers le système d'alarme s'y trouvent.

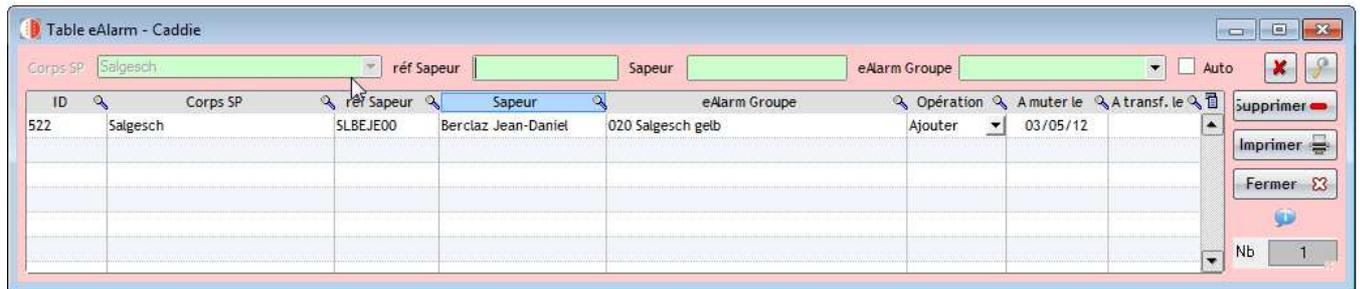


## 2.3 Suivi des mutations de groupe => eAlarm Caddie

Ici, vous pouvez également consulter si les mutations ont été traitées par l'OCF.

Les mutations qui n'ont pas été traitées par l'OCF restent dans le Caddie.

En cas de problèmes concernant vos mutations, vous recevrez un email qui décrira les problèmes à régler par vous-même. **Contrôlez régulièrement le caddie.** Les mutations ne devraient rester que quelques jours dans le caddie.

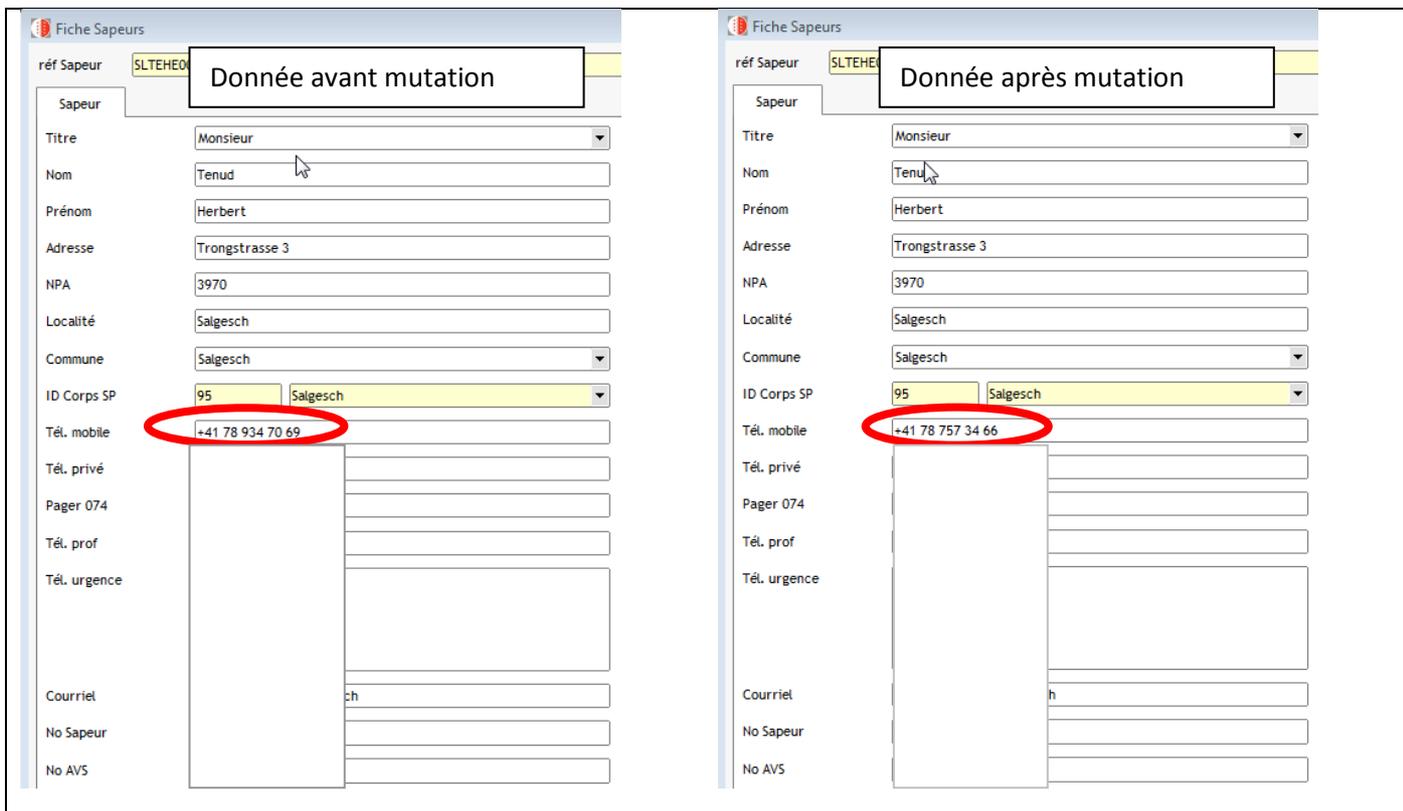


ID	Corps SP	réf Sapeur	Sapeur	eAlarm Groupe	Opération	A muter le	A transf. le	
522	Salgesch	SLBEJE00	Berclaz Jean-Daniel	020 Salgesch gelb	Ajouter	03/05/12		Supprimer Imprimer Fermer Nb 1

## 3. Mutations des numéros de téléphones

### 3.1 Comment faire les mutations de téléphones

Vous pouvez directement corriger les numéros de téléphones sur la fiche « Sapeurs » et sur la fiche « Auxiliaires ».



The image shows two screenshots of the 'Fiche Sapeurs' form. The left screenshot is titled 'Donnée avant mutation' and shows the 'Tél. mobile' field with the number '+41 78 934 70 69'. The right screenshot is titled 'Donnée après mutation' and shows the same form with the 'Tél. mobile' field updated to '+41 78 757 34 66'. Both screenshots show the 'réf Sapeur' as 'SLTEHE00' and the 'Sapeur' as 'Tenuud Herbert'.

Inscrivez les formats des numéros de téléphones correctement : Tél. mobile : +41 7x xxx xx xx / Tél. privé : +41 2x xxx xx xx / TPS 074 : xxx xx xx (sans 074).

Si les formats ne sont pas corrects, les mutations ne seront pas traitées par l'OCF et resteront dans le Caddie.

En cas de problèmes concernant vos mutations, vous recevrez un email qui décrira les problèmes à régler par vous-même. **Contrôlez régulièrement le caddie**. Les mutations ne devraient rester que quelques jours dans le caddie.

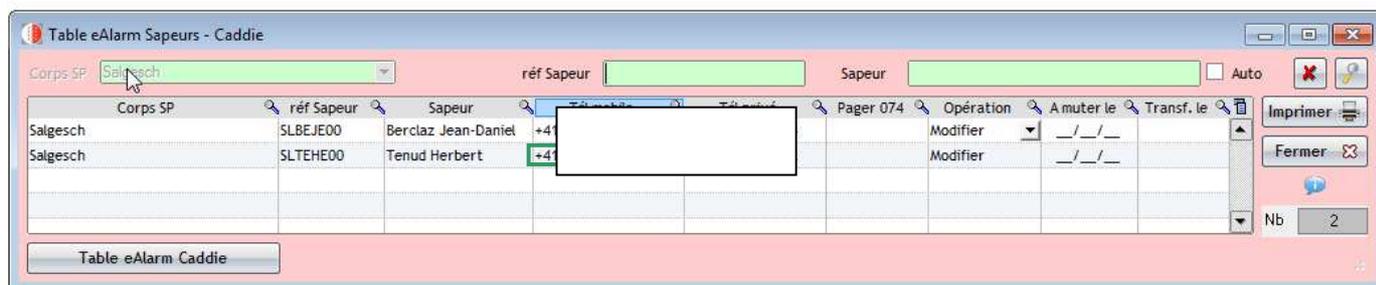
### 3.2 Suivi des mutations de téléphone

La modification part dans le Caddie. Les mutations qui n'ont pas été traitées par l'OCF restent dans le Caddie. En cas de problèmes concernant vos mutations, vous recevrez un email qui décrira les problèmes à régler par vous-même. **Contrôlez régulièrement le caddie**. Les mutations ne devraient rester que quelques jours dans le caddie.

Aussi longtemps que l'OCF n'a pas traité la mutation, vous pourrez faire des modifications sur la fiche Sapeurs ou la fiche Auxiliaires.

Dès que la modification a été traitée par l'OCF, la nouvelle donnée est sortie du « Caddie », mise sous « Production ».

Vous pouvez également consulter le Caddie par eAlarm – Sapeurs – Caddie.



## 4. Transfert des données vers le système d'alarme

Le transfert des données vers le système d'alarme eAlarm est effectué à **20h00** le jour du traitement par l'OCF.

## 5. eAlarmes Sapeurs

Cette table vous informe quelle personne est alarmé avec quels moyens.

ID	Corps SP	réf Sapeur	Sapeur	Tél mobile	Tél privé	Pager
24206	Salgesch	SLBRJE00	Brunner Jean-Claude	+41		8
24151	Salgesch	SLCHMA00	Chastonay Marcel	+41		7
24195	Salgesch	SLCICH00	Cina Christoph	+41		0
24208	Salgesch	SLCIHA00	Cina Harry	+41		1
34269	Salgesch	SLCIHU00	Cina Hugo	+41		6
24209	Salgesch	SLCIJO00	Cina Jonas	+41		5
24196	Salgesch	SLCISE00	Cina Sebastian	+41		6
24197	Salgesch	SLCISV00	Cina Sven	+41		1
24212	Salgesch	SLCOED00	Constantin Edmund	+41		9
24217	Salgesch	SLGLGE00	Glenz Gert	+41		
999000396	Salgesch	SLKUUR01a	Kuonen Urs	+41		

## 6. eAlarmes

Cette table vous informe quelle personne est alarmée avec quel groupe.

Vous pouvez mettre les filtres par rapport aux groupes eAlarm et aux sapeurs et imprimer les documents.

Attention : Cliquez sur la zone selon laquelle vous voulez trier.

ID	Corps SP	réf Sapeur	Sapeur	eAlarm Groupe
30	Salgesch	SLBRJE00	Brunner Jean-Claude	010 Salgesch rot
10	Salgesch	SLCHMA00	Chastonay Marcel	030 Salgesch blau
3	Salgesch	SLCHMA00	Chastonay Marcel	600 Salgesch Alto
276	Salgesch	SLCHMA00	Chastonay Marcel	620 Salgesch Warn-Meteo
16	Salgesch	SLCHMA00	Chastonay Marcel	020 Salgesch gelb
31	Salgesch	SLCHMA00	Chastonay Marcel	010 Salgesch rot
32	Salgesch	SLCICH00	Cina Christoph	010 Salgesch rot
33	Salgesch	SLCIHA00	Cina Harry	010 Salgesch rot

## 7. Résumé des groupes d'alarme sur pdf

Il est possible de créer un pdf avec le groupe et les participants du groupe. L'avantage est que les radio gérées par l'OCF sont également affichées sur ce résumé.



Pour faire afficher, il faut cliquer sous eAlarm groupes, sur « Résumé ».



Feuerwehr Salgesch  
 Fourier Oggier Gerald  
 Foschastrasse 35  
 3970 Salgesch

eAlarm Groupe :

Corps SP :

ID eAlarm Groupe :  ID Groupe SMT :  Ordre :

	Sapeur	réf Sapeur	Tél. Mobile	Tél. Privé	Pager	DTMF
1	Cap Tenud Kurt	SLTEKU00	+41 7 445 99 99	+41 27 455 16 21		
2	Plt Cina Sebastian	SLCISE00	+41 7		7 86	
3	Plt Mathier Martin	SLMAMA00	+41 7		0 77	
4	Lt Montani Ralf-Patrick	SLMORA00	+41 7		5 56	
5	Sgt Cina Sven	SLCISV00	+41 7		1 01	
6	Sgt Zumofen Christophe	SLZUCH00	+41 7		3 58	
7	Cpl Locher Stefan	SLLOST00	+41 7			
8	Sap Cina Hugo	SLCIHU00	+41 7		7 86	
9	Sap Glenz Gert	SLGLGE00	+41 7			
10	Sap Mounir Gerges	SLMOGR00	+41 7			
11	Autre Funk Salgesch 81101	REFUaa05a		+41 27 456		144
12	Autre Pikett TPS Salgesch	SLPISA00a			02	

## 8. Libération d'un sapeur

Quand un sapeur-pompier a déjà été libéré ou mis en congé, n'oubliez pas de le supprimer des groupes d'alarmes !

Pour trouver cette personne, il faut changer le filtre dans catégorie :



D'avance merci pour votre collaboration.

Le groupe de travail « VS-Fire »